

چگونه سخن بگوییم که نوجوانان به ما گوش دهند  
و چگونه گوش دهیم که آنها با ما سخن بگویند

نویسنده:

آدل فابر و الین مازلیش

مترجم:

لیلا زارع - مهرنوش ده بزرگی



سرشناسه: فابر، آدل – Faber Adel

عنوان و نام بندیده اورده: چگونه سخن بگوییم که نوجوانان به ما گوش دهند و چگونه گوش دهیم که آنها با ما سخن بگویند/آدل

فابر و الین مازلیش؛ مترجم لیلا زارع، مهرنوش ده بزرگی

مشخصات نشر: تهران: سروش گستر، ۱۳۸۹.

مشخصات ظاهری: ص: ۲۱۳، مصور.

شابک: ۸-۹۷۸-۶۰۰-۹۲۰۶

و ضمیت فهرست نویسی: فیبا

بادداشت: عنوان اصلی: how to talk so teens will listen&listen so teens will .Talk

بادداشت: کتاب حاضر در سال ۱۳۸۶ تحت عنوان "چگونه حرف بزنیم تا نوجوانها گوش بدهند و چگونه گوش بدهیم تا

نوجوان حرف بزنند" با ترجمه مهدی قراچه داغی توسط مهر منتشر شده است

موضوع: والدین و نوجوانان، رفتار والدین، ارتباط در خانواده

شناسه افزوده: مازلیش، الین

شناسه افزوده: Elaine.Mazlisch

ردہ بندی: کتب، ۱۳۸۹، ۸، ۹۳ ج، ۱۵۰، ف

HQ799/1/۱۵۰

ردہ بندی: داری، ۲۰۶/۸۷

شماره کتابشناسی: ۲۷۳۲۷۷



چگونه با نوجوانان صحبت کنیم  
آدل فابر

ناشر: سروش گستر

ویراستار: لاله زارع

طرح جلد: آمنه ارادی

صفحه آرایی: مریم خاک رنگین

ناظر چاپ: شیخ مراد شیخی پور

نوبت چاپ: پنجم ۱۳۹۱

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی: برنا

چاپ: ستاره

صحفی: بیروت

قیمت: ۵۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۲۰۶-۲۷-۸

مرکز پخش: تهران-۱۵ امتیاز دوم اسلام آبادیان کوچه ۴۰-۵-پلاک ۹۶

تلفن: ۰۹۱۲۲۵۸۸۶۷۸ مطلق: ۳۳۸۴۹۹۵۳-۵

کلیه حقوق این اثر برای انتشارات سروش گستر محفوظ است

## فهرست

### صفحه

### عنوان

۸	انگیزه ما از تألیف این کتاب
۱۴	سخنی با نویسنده‌گان
	فصل اول
۱۵	مواجهه با احساسات
	فصل دوم
۵۴	ما هنوز در حال مطهّری دن هستیم
۵۴	مهارت‌های جلب همتای
۵۸	سرزنش و شکایت کردن
۵۹	تهدید کردن
۶۰	سخنرانی و موعظه کردن
۶۰	اخطرار کردن
۶۱	مظلوم نمایی
۶۱	مقایسه کردن
۶۱	طعنه زدن
۶۲	پیش‌بینی کردن
	فصل سوم
۹۲	آیا باید تنبیه‌شان کنیم؟
	فصل چهارم
۱۱۸	با هم راه حلی پیدا کنیم

---

---

## فصل پنجم

دیدار با بچه‌ها ..... ۱۳۸

## فصل ششم

درباره احساسات، دوستان و خانواده ..... ۱۵۱

احساسات افراد را باید در نظر گرفت ..... ۱۶۵

## فصل هفتم

والدین و نوجوانان در کنار یکدیگر ..... ۱۶۶

نشان دادن نژادهایتان به نوجوانان ..... ۱۹۶

نشان دادن قدر دانی به نوجوانان ..... ۱۹۷

## فصل هشتم

چگونه با اعتیاد نوجوانان برخورد کنیم ..... ۱۹۸